

Unión Internacional de Telecomunicaciones

**UIT-T**

SECTOR DE NORMALIZACIÓN  
DE LAS TELECOMUNICACIONES  
DE LA UIT

**G.9964**

(12/2011)

SERIE G: SISTEMAS Y MEDIOS DE TRANSMISIÓN,  
SISTEMAS Y REDES DIGITALES

Redes de acceso – Redes internas

---

**Transceptores unificados para la red alámbrica  
residencial de alta velocidad – Especificación  
de densidad espectral de potencia**

Recomendación UIT-T G.9964

UIT-T



RECOMENDACIONES UIT-T DE LA SERIE G  
**SISTEMAS Y MEDIOS DE TRANSMISIÓN, SISTEMAS Y REDES DIGITALES**

CONEXIONES Y CIRCUITOS TELEFÓNICOS INTERNACIONALES	G.100–G.199
CARACTERÍSTICAS GENERALES COMUNES A TODOS LOS SISTEMAS ANALÓGICOS DE PORTADORAS	G.200–G.299
CARACTERÍSTICAS INDIVIDUALES DE LOS SISTEMAS TELEFÓNICOS INTERNACIONALES DE PORTADORAS EN LÍNEAS METÁLICAS	G.300–G.399
CARACTERÍSTICAS GENERALES DE LOS SISTEMAS TELEFÓNICOS INTERNACIONALES EN RADIOENLACES O POR SATÉLITE E INTERCONEXIÓN CON LOS SISTEMAS EN LÍNEAS METÁLICAS	G.400–G.449
COORDINACIÓN DE LA RADIOTELEFONÍA Y LA TELEFONÍA EN LÍNEA	G.450–G.499
CARACTERÍSTICAS DE LOS MEDIOS DE TRANSMISIÓN Y DE LOS SISTEMAS ÓPTICOS	G.600–G.699
EQUIPOS TERMINALES DIGITALES	G.700–G.799
REDES DIGITALES	G.800–G.899
SECCIONES DIGITALES Y SISTEMAS DIGITALES DE LÍNEA	G.900–G.999
CALIDAD DE SERVICIO Y DE TRANSMISIÓN MULTIMEDIOS – ASPECTOS GENÉRICOS Y ASPECTOS RELACIONADOS AL USUARIO	G.1000–G.1999
CARACTERÍSTICAS DE LOS MEDIOS DE TRANSMISIÓN	G.6000–G.6999
DATOS SOBRE CAPA DE TRANSPORTE – ASPECTOS GENÉRICOS	G.7000–G.7999
ASPECTOS RELATIVOS A LOS PROTOCOLOS EN MODO PAQUETE SOBRE LA CAPA DE TRANSPORTE	G.8000–G.8999
REDES DE ACCESO	G.9000–G.9999
<b>Redes internas</b>	<b>G.9950–G.9999</b>

*Para más información, véase la Lista de Recomendaciones del UIT-T.*

## Recomendación UIT-T G.9964

### Transceptores unificados para la red alámbrica residencial de alta velocidad – Especificación de densidad de potencia espectral

#### Resumen

En la Recomendación UIT-T G.9964 se especifican los parámetros de control que determinan el contenido espectral, los requisitos de la máscara de densidad espectral de potencia (PSD), un conjunto de herramientas para apoyar la reducción de la transmisión de PSD, medios para la medición de dicha PSD para la transmisión por cable telefónico, cable eléctrico y cable coaxial, así como la potencia de transmisión total admisible en una impedancia de terminación específica. Completa la arquitectura de sistema y la especificación de la capa física (PHY) de la Recomendación UIT-T G.9960, y la especificación de la capa de enlace de datos (DLL) de la Recomendación UIT-T G.9961, así como las modificaciones y adiciones a dichas Recomendaciones en que se especifica el transceptor de red residencial de entrada múltiple/salida múltiple (MIMO) de la Recomendación UIT-T G.9963.

#### Historia

Edición	Recomendación	Aprobación	Comisión de Estudio
1.0	ITU-T G.9964	2011-12-16	15

## PREFACIO

La Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) es el organismo especializado de las Naciones Unidas en el campo de las telecomunicaciones y de las tecnologías de la información y la comunicación. El Sector de Normalización de las Telecomunicaciones de la UIT (UIT-T) es un órgano permanente de la UIT. Este órgano estudia los aspectos técnicos, de explotación y tarifarios y publica Recomendaciones sobre los mismos, con miras a la normalización de las telecomunicaciones en el plano mundial.

La Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones (AMNT), que se celebra cada cuatro años, establece los temas que han de estudiar las Comisiones de Estudio del UIT-T, que a su vez producen Recomendaciones sobre dichos temas.

La aprobación de Recomendaciones por los Miembros del UIT-T es el objeto del procedimiento establecido en la Resolución 1 de la AMNT.

En ciertos sectores de la tecnología de la información que corresponden a la esfera de competencia del UIT-T, se preparan las normas necesarias en colaboración con la ISO y la CEI.

## NOTA

En esta Recomendación, la expresión "Administración" se utiliza para designar, en forma abreviada, tanto una administración de telecomunicaciones como una empresa de explotación reconocida de telecomunicaciones.

La observancia de esta Recomendación es voluntaria. Ahora bien, la Recomendación puede contener ciertas disposiciones obligatorias (para asegurar, por ejemplo, la aplicabilidad o la interoperabilidad), por lo que la observancia se consigue con el cumplimiento exacto y puntual de todas las disposiciones obligatorias. La obligatoriedad de un elemento preceptivo o requisito se expresa mediante las frases "tener que, haber de, hay que + infinitivo" o el verbo principal en tiempo futuro simple de mandato, en modo afirmativo o negativo. El hecho de que se utilice esta formulación no entraña que la observancia se imponga a ninguna de las partes.

## PROPIEDAD INTELECTUAL

La UIT señala a la atención la posibilidad de que la utilización o aplicación de la presente Recomendación suponga el empleo de un derecho de propiedad intelectual reivindicado. La UIT no adopta ninguna posición en cuanto a la demostración, validez o aplicabilidad de los derechos de propiedad intelectual reivindicados, ya sea por los miembros de la UIT o por terceros ajenos al proceso de elaboración de Recomendaciones.

En la fecha de aprobación de la presente Recomendación, la UIT ha recibido notificación de propiedad intelectual, protegida por patente, que puede ser necesaria para aplicar esta Recomendación. Sin embargo, debe señalarse a los usuarios que puede que esta información no se encuentre totalmente actualizada al respecto, por lo que se les insta encarecidamente a consultar la base de datos sobre patentes de la TSB en la dirección <http://www.itu.int/ITU-T/ipr/>.

© UIT 2012

Reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse por ningún procedimiento sin previa autorización escrita por parte de la UIT.

## ÍNDICE

	<b>Página</b>
1 Alcance .....	1
2 Referencias .....	1
3 Definiciones .....	1
4 Abreviaturas y acrónimos .....	2
5 Máscara de PSD de transmisión .....	3
5.1 Enmascaramiento de subportadora .....	4
5.2 Conformación de densidad espectral de potencia .....	4
5.3 Entalladura de las bandas internacionales de radioaficionados .....	5
5.4 Límite superior de densidad espectral de potencia .....	5
5.5 Entalladura de bandas VDSL2 .....	5
6 Especificación del contenido espectral dependiente del medio .....	5
6.1 Especificación del contenido espectral para líneas telefónicas .....	5
6.2 Especificación del contenido espectral para líneas de energía eléctrica .....	8
6.3 Especificación del contenido espectral para cable coaxial .....	10
6.4 Impedancia de terminación .....	14
6.5 Potencia de transmisión total .....	14
Anexo A .....	15
Anexo B .....	16
Anexo C .....	17
Anexo D – Bandas internacionales de radioaficionados .....	18
Anexo E – Incidencia de la Recomendación UIT-T G.9960 en el servicio VDSL2 .....	19
Apéndice I – Bandas de radiofrecuencias adicionales .....	20
Bibliografía .....	22



## Recomendación UIT-T G.9964

### Transceptores unificados para la red alámbrica residencial de alta velocidad – Especificación de densidad de potencia espectral

#### 1 Alcance

La presente Recomendación especifica los parámetros de control que determinan el contenido espectral, los requisitos de la máscara de densidad espectral de potencia (PSD), un conjunto de herramientas para apoyar la reducción de la transmisión de PSD, medios para la medición de dicha PSD para la transmisión por cable telefónico, cable eléctrico y cable coaxial, así como la potencia de transmisión total admisible en una impedancia de terminación específica. Completa la arquitectura de sistema y la especificación de la capa física (PHY) de [UIT-T G.9960], y la especificación de la capa de enlace de datos (DLL) de [UIT-T G.9961], así como las modificaciones y adiciones a dichas Recomendaciones en que se especifica el transceptor de red residencial de entrada múltiple/salida múltiple (MIMO) de [UIT-T G.9963].

#### 2 Referencias

Las siguientes Recomendaciones del UIT-T y otras referencias contienen disposiciones que, mediante su referencia en este texto, constituyen disposiciones de la presente Recomendación. Al efectuar esta publicación, estaban en vigor las ediciones indicadas. Todas las Recomendaciones y otras referencias son objeto de revisiones por lo que se preconiza que los usuarios de esta Recomendación investiguen la posibilidad de aplicar las ediciones más recientes de las Recomendaciones y otras referencias citadas a continuación. Se publica periódicamente una lista de las Recomendaciones UIT-T actualmente vigentes. En esta Recomendación, la referencia a un documento, en tanto que autónomo, no le otorga el rango de una Recomendación.

- [UIT-T G.9960] Recomendación UIT-T G.9960 (2011), *Transceptores unificados para la red alámbrica residencial de alta velocidad – Especificación de la arquitectura del sistema y la capa física.*
- [UIT-T G.9961] Recomendación UIT-T G.9961 (2010), *Transceptores de red doméstica alámbricos de alta velocidad unificados – Capa de enlace de datos.*
- [UIT-T G.9963] Recomendación UIT-T G.9963 (2011), *Transceptores de red doméstica alámbricos de alta velocidad unificados – Entrada múltiple/salida múltiple.*

#### 3 Definiciones

En esta Recomendación se definen los términos siguientes:

**3.1 plan de banda:** gama específica del espectro de frecuencias asociada con un solo dominio. Pueden utilizarse numerosos planes de banda en el mismo dominio a condición de que cada uno sea un subconjunto o un superconjunto de todos los demás planes de banda en el mismo dominio. El plan de banda está definido por una frecuencia más baja y una frecuencia más alta, a excepción de la radiofrecuencia (RF), definida por una anchura de banda y una frecuencia central.

**3.2 banda base:** banda de frecuencias que se define mediante una frecuencia de conversión ascendente o moduladora  $F_{UC} = 0$  y una frecuencia de desplazamiento ascendente o portadora  $F_{US} = F_{SC} \times N/2$  (véase el cuadro 7-67 de [UIT-T G.9960]).

**3.3 dominio:** parte de una red residencial UIT-T G.9960 que comprende el dominio principal y todos los nodos que están registrados en el mismo dominio principal. En el contexto de la presente Recomendación, "dominio" sin calificativo significa "dominio UIT-T G.9960" y "dominio ajeno", "dominio no UIT-T G.9960". Pueden añadirse calificadores adicionales (por ejemplo, "línea de energía eléctrica") a "dominio" o a "dominio ajeno".

**3.4 dominio principal (DM):** nodo que da soporte a la funcionalidad dominio principal y que gestiona (coordina) todos los demás nodos del mismo dominio (es decir, asigna recursos de anchura de banda y se encarga de las prioridades). Únicamente se autoriza un dominio principal activo en cada dominio, y todos los nodos de un dominio son gestionados (coordinados) por un solo dominio principal. Si un dominio principal falla, otro nodo del mismo dominio, que pueda funcionar como dominio principal, asumirá la función de dominio principal.

**3.5 red residencial:** dos o más nodos que pueden comunicarse entre sí, ya sea directamente o a través de un nodo de retransmisión en la capa física, o a través de un puente interdominio por encima de la capa física. Una red residencial está integrada por uno o más dominios. En el marco de la presente Recomendación, "red residencial" significa "red residencial UIT-T G.9960"; "red residencial ajena", "red residencial no UIT-T G.9960"; "red" sin calificativo, cualquier combinación de "red residencial UIT-T G.9960", "red residencial no UIT-T G.9960" y "red de acceso"; y "red ajena", cualquier combinación de "red residencial no UIT-T G.9960" y "red de acceso".

**3.6 medio:** instalación de línea de cable, de una sola clase de cable, que permite la conexión física entre nodos. Los nodos conectados al mismo medio pueden comunicarse en la capa física, e interferir entre sí a menos que utilicen señales ortogonales (por ejemplo, diferentes bandas de frecuencias, diferentes períodos de tiempo).

**3.7 nodo:** dispositivo de red que contiene un tranceptor UIT-T G.9960. En el marco de la presente Recomendación, "nodo" sin calificativo significa "nodo UIT-T G.9960" y "nodo ajeno", "nodo no UIT-T G.9960". Pueden añadirse calificadores adicionales (por ejemplo, "retransmisión") a "nodo" o a "nodo ajeno".

**3.8 banda de paso:** banda de frecuencias que se define mediante una frecuencia de conversión ascendente o moduladora  $F_{UC} = 0$  y una frecuencia de desplazamiento ascendente o portadora  $F_{US} \gg F_{SC} \times N/2$  (véase el cuadro 7-67 de [UIT-T G.9960]).

**3.9 radiofrecuencia (RF):** banda de frecuencias que se define mediante una frecuencia de conversión ascendente o moduladora  $F_{UC} > 0$  y una frecuencia central  $F_C = F_{UC} + F_{US} \gg F_{SC} \times N/2$  (véanse los cuadros 7-67 y 7-68 de [UIT-T G.9960]).

**3.10 subportadora (subportadora OFDM):** frecuencia central de cada subcanal OFDM en la cual pueden modularse bits para la transmisión por el subcanal.

**3.11 subcanal (subcanal OFDM):** elemento fundamental de la tecnología de modulación OFDM. El modulador OFDM divide la anchura de banda del canal en un conjunto de subcanales paralelos.

**3.12 clase de cable:** una de las clases de cable con las mismas características generales: cable coaxial, cable eléctrico doméstico, cable telefónico y cable de la categoría 5.

## 4 Abreviaturas y acrónimos

En esta Recomendación se emplean las siguientes abreviaturas y acrónimos:

BB	Banda base
CB	Banda base coaxial ( <i>coax baseband</i> )
CRF	Radiofrecuencia coaxial ( <i>coax radio frequency</i> )
DM	Dominio principal ( <i>domain master</i> )



LPM	Máscara de PSD límite ( <i>limit PSD mask</i> )
OFDM	Multiplexación por división ortogonal de frecuencia ( <i>orthogonal frequency division multiplexing</i> )
PB	Banda base de línea de energía eléctrica ( <i>power-line baseband</i> )
PHY	Capa física ( <i>physical layer</i> )
PSD	Densidad espectral de potencia ( <i>power spectral density</i> )
PSDC	Límite superior de PSD ( <i>PSD ceiling</i> )
PSM	Máscara de conformación de PSD ( <i>PSD shaping mask</i> )
RF	Radiofrecuencia ( <i>radio frequency</i> )
RPM	Máscara PSDM regional ( <i>regional PSDM mask</i> )
SM	Máscara de subportadora ( <i>sub-carrier mask</i> )

## 5 Máscara de PSD de transmisión

La máscara de PSD de transmisión (TxPSD) está determinada por una máscara de subportadora (SM), una máscara de conformación de PSD (PSM), una entalladura de las bandas internacionales de radioaficionados definidas en la presente cláusula, la máscara de PSD límite (LPM) definida para cada medio y una máscara de PSD regional (RPM), si se especifica en un anexo regional (véase [UIT-T G.9960]). La misma TxPSD se aplicará a todos los nodos del dominio.

Para un transceptor UIT-T G.9960, la PSD de la señal de transmisión en cualquier frecuencia no será superior a la máscara de PSD de transmisión. Para un transceptor UIT-T G.9963, la suma de PSD de las dos señales de transmisión transmitidas por los dos puertos de transmisión en cualquier frecuencia no será superior a la PSD de transmisión. La PSD de la señal de transmisión puede verse limitada por un límite superior de PSD (PSDC) que se aplica a los nodos utilizados en una determinada conexión (cláusula 5.4).

La LPM (véanse las cláusulas 6.1.2, 6.2.2 y 6.3.2) determina el límite absoluto de la PSD de transmisión. Sin embargo, si se establece una RPM para una región en particular, el límite absoluto será el nivel mínimo entre la LPM y la RPM en una determinada frecuencia. La SM, la PSDC y la PSM proporcionan una mayor reducción y conformación de la PSD de transmisión mediante tres mecanismos: enmascaramiento de subportadora (entalladura), límite superior de PSD (límite a nivel de la PSD) y conformación de PSD.

Los transceptores UIT-T G.9960 y UIT-T G.9963 admitirán el enmascaramiento de subportadora, la entalladura de bandas internacionales de radioaficionados y el límite superior de PSD. La admisión de la conformación de PSD es optativa.

La máscara de PSD de transmisión deberá cumplir con los requisitos reglamentarios nacionales y regionales.

La LPM se define según la hipótesis de que las mediciones se realizan con equipos que cumplen las especificaciones [b-IEC CISPR 16-1] y utilizan un detector RMS con una función de "retención máxima" y una anchura de banda de resolución de 9 kHz para frecuencias inferiores a 30 MHz, y de 120 kHz para frecuencias superiores a 30 MHz. Con objeto de cumplir la norma [b-IEC CISPR 22] y obtener mediciones fiables, los transceptores UIT-T G.9960 estarán activos, por lo menos, el 10% del tiempo y mantendrán un nivel de potencia de transmisión de 250 ms, como mínimo.

NOTA – Además de los mecanismos descritos en esta cláusula que establecen límites absolutos para la PSD de transmisión (en banda y fuera de banda), la presente Recomendación define un mecanismo de límite superior de PSD que permite la reducción dinámica de la potencia de transmisión para cada conexión al valor mínimo suficiente para lograr los objetivos de QoS dados.

## 5.1 Enmascaramiento de subportadora

El enmascaramiento de subportadora, que será utilizado para eliminar la transmisión en una o más subportadoras, está definido por la máscara de subportadora (SM). La potencia de transmisión de las subportadoras especificadas en la SM se pondrá a cero (escala lineal). La SM anulará todas las demás instrucciones relativas a la potencia de transmisión de la subportadora.

La SM consiste en un cierto número de bandas de frecuencias con máscara. Cada banda se especifica mediante un índice de subportadora inicial ( $x_L$ ) y un índice de subportadora final ( $x_H$ ), como  $\{x_L, x_H\}$ . Una SM que incluye bandas  $S$  se puede representar en el siguiente formato:

$$SM(S) = [\{x_{L1}, x_{H1}\}, \{x_{L2}, x_{H2}\}, \dots, \{x_{LS}, x_{HS}\}]$$

Todas las subportadoras de la banda, es decir, las subportadoras con índices superiores o iguales a  $x_L$  e inferiores o iguales a  $x_H$  serán desactivadas (transmitidas con potencia cero).

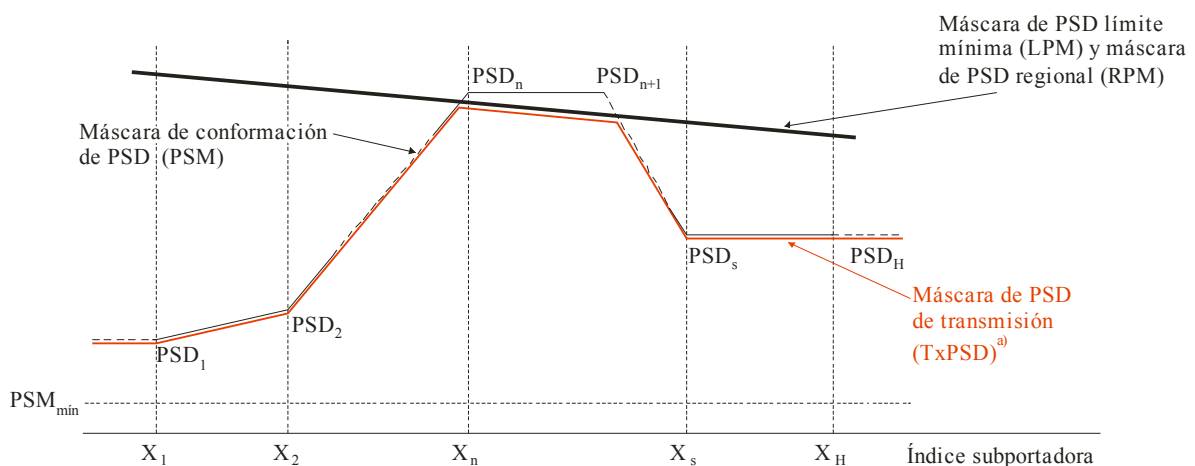
Las bandas internacionales de radioaficionados (véase el anexo D) no forman parte de la SM. El nodo deberá desactivar una o más bandas de radioaficionados.

NOTA – La SM trata de incorporar subportadoras con máscara definidas por el anexo regional para cumplir las reglamentaciones locales y subportadoras con máscara definidas por el usuario o el proveedor de servicios para facilitar las prácticas locales de implantación.

## 5.2 Conformación de densidad espectral de potencia

La conformación de densidad espectral de potencia (PSD) permite reducir la PSD de transmisión en ciertas partes del espectro, principalmente a los fines de la compatibilidad del espectro y la coexistencia con tecnologías de redes residenciales ajenas. La conformación de PSD se especifica por una máscara de conformación de PSD (PSM).

La PSM se define en la gama de frecuencias entre la subportadora más baja  $x_1$  y la subportadora más alta  $x_H$ , y consiste en uno o más segmentos de frecuencias. Los límites de los segmentos se definen estableciendo puntos de interrupción. Dentro de cada segmento, la PSD puede ser constante o formar una pendiente lineal entre los puntos de PSD dados (en dBm/Hz) con la frecuencia expresada en una escala lineal (véase la figura 5.1).



<sup>a)</sup> En esta figura no se muestra la máscara de subportadora (SM).

G.9964(11)\_F5-1

**Figura 5-1 – Construcción de la máscara de PSD de transmisión**

Cada punto de interrupción de la PSM se especifica mediante un índice de subportadora  $x_n$  y un valor de  $PSD_n$  en la subportadora expresada en dBm/Hz,  $\{x_n, PSD_n\}$ . La  $PSD_1$  también se aplicará a las subportadoras inferiores a  $x_1$  y la  $PSD_H$  también se aplicará a las subportadoras superiores a  $x_H$ . Una PSM que incluye  $S$  segmentos se puede representar por  $(S+1)$  puntos de interrupción en el siguiente formato:

$$PSM(S) = [\{x_1, PSD_1\}, \{x_2, PSD_2\} \dots \{x_S, PSD_S\}, \{x_H, PSD_H\}]$$

Un nodo que admite la conformación de PSD admitirá hasta 32 puntos de interrupción PSM.

La inclinación máxima de las pendientes PSM requiere nuevos estudios.

Si uno o más puntos de interrupción de la PSM se fijan por encima de la LPM o la máscara PSD regional (RPM), la máscara de PSD de transmisión se fijará en:  $TxPSD = \min(PSM, LPM, RPM)$ . Todos los valores de  $PSD_n$  de los puntos de interrupción de la PSM se fijarán por encima de  $PSM_{\min}$ . El valor de  $PSM_{\min}$  no será superior a 30 dB por debajo del valor de cresta de la máscara de conformación de PSD.

NOTA – Los puntos de interrupción de la PSM no tienen ninguna relación con puntos de interrupción de la SM; la SM y las bandas internacionales de radioaficionados entalladas siempre anularán la PSM si se han definido con los mismos índices.

### 5.3 Entalladura de las bandas internacionales de radioaficionados

Si una banda de radioaficionados tiene una máscara, las subportadoras con frecuencias  $(F_{AL} - F_{SC}) \leq f \leq (F_{HL} + F_{SC})$ , donde  $F_{AL}$  y  $F_{HL}$  son, respectivamente, la frecuencia baja y la frecuencia alta de la banda de radioaficionados, definidas en el anexo D, se desactivarán (transmitidas con potencia cero). Además, en cualquier nodo de línea telefónica o línea de energía eléctrica, la PSD de la señal transmitida en todas las bandas internacionales de radioaficionados que tienen máscaras en el dominio particular será de  $-85$  dBm/Hz o inferior.

Las pendientes PSD que forman una entalladura quedan a criterio del fabricante.

### 5.4 Límite superior de densidad espectral de potencia

El límite superior de PSD (PSDC) especifica el nivel de PSD utilizado para imponer un tope (es decir, una función de límite superior) en la señal de transmisión. El PSDC es independiente de la frecuencia y se indica con un solo valor en dBm/Hz. La gama válida de valores PSDC se sitúa entre  $-50$  dBm/Hz y  $-100$  dBm/Hz en pasos de 2 dB.

El PSDC debe ser admitido por todos los transceptores UIT-T G.9960.

### 5.5 Entalladura de bandas VDSL2

Los nodos de líneas telefónicas, cables coaxiales o líneas eléctricas deberán reducir la PSD de la señal transmitida en una o más bandas de frecuencias VDSL2 a los niveles apropiados para una transmisión fiable de señales VDSL2, como se indica en el anexo E.

## 6 Especificación del contenido espectral dependiente del medio

### 6.1 Especificación del contenido espectral para líneas telefónicas

#### 6.1.1 Parámetros de control

En el cuadro 6-1 figuran los parámetros de control OFDM válidos para diversos planes de banda definidos en líneas telefónicas. Los parámetros se definen en [UIT-T G.9960].

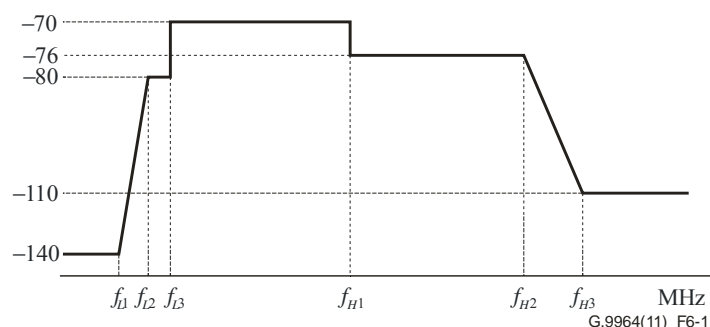
**Cuadro 6-1 – Parámetros de control OFDM para líneas telefónicas**

Tipo de dominio	Banda base de línea telefónica	
Nombre de plan de banda	50 MHz-TB (Nota 2)	100 MHz-TB (Nota 3)
Parámetro		
N	1 024	2 048
$F_{SC}$	48,828125 kHz	48,828125 kHz
$N_{GI}$	$N/32 \times k$ para $k = 1, \dots, 8$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/32 \times k$ para $k = 1, \dots, 8$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$N_{GI-HD}$	$N/4 = 256$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/4 = 512$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$N_{GI-DF}$	$N/4 = 256$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/4 = 512$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$\beta$	$N/32 = 32$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/32 = 64$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$F_{US}$	25 MHz	50 MHz
$F_{UC}$	0 MHz	0 MHz
Regla de indexación de portadora (Nota 1)	Regla #1	Regla #1

NOTA 1 – Para una información más completa sobre reglas de indexación de portadora, véase la cláusula 7.1.4.1 de [UIT-T G.9960].  
 NOTA 2 – La gama de frecuencias de subportadora se sitúa entre 0 y 50 MHz.  
 NOTA 3 – La gama de frecuencias de subportadora se sitúa entre 0 y 100 MHz.

### 6.1.2 Especificaciones de la máscara de PSD en líneas telefónicas

La máscara de PSD límite para la transmisión por líneas telefónicas (planes de banda de 50 MHz-TB y 100 MHz-TB) será la presentada en la figura 6.1 con los valores de frecuencias  $f_L$ - $f_H$  indicados en los cuadros 6-2 y 6-3.



**Figura 6-1 – Máscara de PSD límite para la transmisión por líneas telefónicas (no se indican entalladuras de banda de radioaficionados)**

Los valores de los parámetros del espectro de frecuencias para 50 MHz-TB y 100 MHz-TB se presentan respectivamente en los cuadros 6-2 y 6-3. Los puntos intermedios entre los definidos en la figura 6-1 se obtendrán por interpolación lineal (en dB a través de la escala de frecuencia lineal).

**Cuadro 6-2 – Parámetros de la máscara de PSD límite  
para el plan de banda 50 MHz-TB**

Parámetros	Frecuencia (MHz)	PSD (dBm/Hz)	Nota/Descripción
$f_{L1}$	1,7	-140	Aseguran protección de ADSL sin divisor
$f_{L2}$	3,5	-80	Coincide con la banda de radioaficionados
$f_{L3}$	4,0		
$f_{L3} + \Delta F$	$4,0 + \Delta F$	-70	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1} - \Delta F$	$30 - \Delta F$	-70	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1}$	30	-76	
$f_{H2}$	50		
$f_{H3}$	60	-110	
NOTA – No se utilizará para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar) ninguna subportadora por encima de $f_{H2} - \Delta F$ .			

**Cuadro 6-3 – Parámetros de la máscara de PSD límite  
para el plan de banda 100 MHz-TB**

Parámetros	Frecuencia (MHz)	PSD dBm/Hz	Nota/Descripción
$f_{L1}$	1,7	-140	Aseguran protección de ADSL sin divisor
$f_{L2}$	3,5	-80	Coincide con la banda de radioaficionados
$f_{L3}$	4,0		
$f_{L3} + \Delta F$	$4,0 + \Delta F$	-70	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1} - \Delta F$	$30 - \Delta F$	-70	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1}$	30	-76	
$f_{H2}$	100		
$f_{H3}$	120	-110	
NOTA – No se utilizará para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar) ninguna subportadora por encima de $f_{H2} - \Delta F$ .			

NOTA 1 – Cuando la configuración de espectro adicional es utilizada como se describe en la cláusula 5.2 (por ejemplo, para obtener la compatibilidad del espectro, para cumplir con el límite de potencia de banda ancha o para otros fines), se podrían reducir diversas partes de esa máscara de PSD desconectando las subportadoras o reduciendo su potencia de transmisión. Pueden aplicarse entalladuras de frecuencias adicionales, llegado el caso.

NOTA 2 – VDSL2 suele instalarse utilizando un divisor de servicio [b-UIT-T G.993.2] y no fomenta instalaciones VDSL2 sin divisor. Esto permite utilizar el espectro UIT-T G.9960 hasta  $f_{L3}$ . Si se utiliza VDSL2 sin divisor, la frecuencia inferior del espectro UIT-T G.9960 se desplazará hacia arriba y se establecerá por encima de la subportadora más alta en sentido descendente de VDSL2.

Para más especificaciones de la capa física de transmisión por líneas telefónicas, véase la cláusula 7.2.1 de [UIT-T G.9960].

### 6.1.3 Subportadoras con máscara permanente

Las subportadoras 0-72 (inclusive) de líneas telefónicas tendrán permanentemente una máscara. No se utilizarán para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar).

## 6.2 Especificación del contenido espectral para líneas de energía eléctrica

### 6.2.1 Parámetros de control

En el cuadro 6-4 figuran los parámetros de control OFDM válidos para diversos planes de banda definidos en líneas de energía eléctrica. Los parámetros se definen en [UIT-T G.9960].

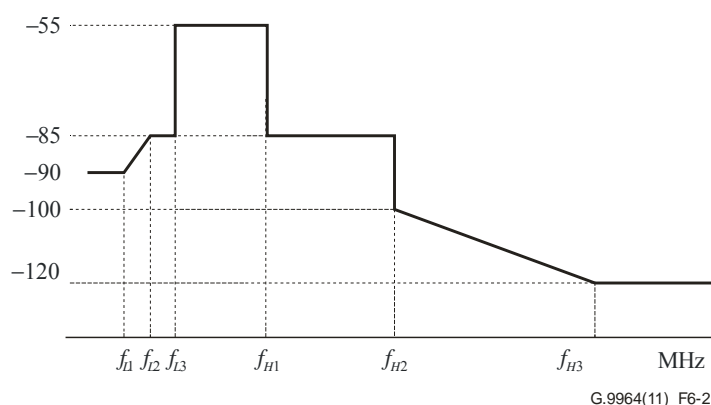
**Cuadro 6-4 – Parámetros de control OFDM para líneas de energía eléctrica**

Tipo de dominio	Banda base de línea de energía eléctrica		
	25 MHz – PB (Nota 3)	50 MHz – PB (Nota 3)	100 MHz – PB (Nota 3)
Nombre de plan de banda			
Parámetro			
$N$	1 024	2 048	4 096
$F_{SC}$	24,4140625 kHz	24,4140625 kHz	24,4140625 kHz
$N_{GI}$	$N/32 \times k$ para $k = 1, \dots, 8$ muestras @ 25 Mmuestras/s	$N/32 \times k$ para $k = 1, \dots, 8$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/32 \times k$ para $k = 1, \dots, 8$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$N_{GI-HD}$	$N/4 = 256$ muestras @ 25 Mmuestras/s	$N/4 = 512$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/4 = 1024$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$N_{GI-DF}$	$N/4 = 256$ muestras @ 25 Mmuestras/s	$N/4 = 512$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/4 = 1024$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$\beta$	$N/8 = 128$ muestras @ 25 Mmuestras/s	$N/8 = 256$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/8 = 512$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$F_{US}$	12,5 MHz	25 MHz	50 MHz
$F_{UC}$	0 MHz	0 MHz	0 MHz
Regla de indexación de subportadora (Nota 1)	Regla #1	Regla #1	Regla #1
NOTA 1 – Para una información más completa sobre reglas de indexación de portadora, véase la cláusula 7.1.4.1. NOTA 2 – Los planes de banda de 25 MHz, 50 MHz y 100 MHz pueden ser utilizados por nodos que funcionan en el mismo dominio de banda base de línea de energía eléctrica. NOTA 3 – La gama de frecuencias de subportadora se sitúa entre 0 y $2 \times F_{US}$ MHz.			

### 6.2.2 Especificaciones de la máscara de PSD en líneas de energía eléctrica

La máscara de PSD límite para la transmisión por líneas de energía eléctrica será la presentada en la figura 6-2 para los planes de banda de 25 MHz-PB, 50 MHz-PB y 100 MHz-PB con los valores de frecuencias  $f_L$ - $f_H$  indicados en el cuadro 6-5.

NOTA 1 – Los niveles de PSD pueden estar limitados por disposiciones reglamentarias sobre EMC.



**Figura 6-2 – Máscara de PSD límite para la transmisión de banda base por líneas de energía eléctrica para planes de banda de 25 MHz-PB, 50 MHz-PB y 100 MHz-PB (no se indican entalladuras de banda de radioaficionados)**

Los valores de los parámetros del espectro de frecuencias para planes de banda de 25 MHz-PB, 50 MHz-PB y 100 MHz-PB se presentan en el cuadro 6-5. Los puntos intermedios entre los definidos en la figura 6-2 se obtendrán por interpolación lineal (en dB a través de la escala de frecuencia lineal).

**Cuadro 6-5 – Parámetros de la máscara de PSD límite para los planes de banda de 25 MHz-PB, 50 MHz-PB y 100 MHz-PB**

Parámetros	Frecuencia (MHz)	PSD (dBm/Hz)	Nota/Descripción
$f_{L1}$	1,1	-90	Una reducción adicional inferior a 1,1 MHz sirve para reducir la diafonía en ADSL
$f_{L2}$	1,8	-85	Coincide con la banda de radioaficionados
$f_{L3}$	2,0		
$f_{L3} + \Delta F$	$2,0 + \Delta F$	-55	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1} - \Delta F$	$30 - \Delta F$	-55	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1}$	30	-85	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H2} - \Delta F$	$100 - \Delta F$		
$f_{H2}$	100	-100	
$f_{H3}$	250	-120	
NOTA – No se utilizará para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar) ninguna subportadora por encima de $f_{H2} - \Delta F$ .			

NOTA 2 – Si la configuración de espectro adicional es utilizada como se describe en la cláusula 5.2 (por ejemplo, para obtener la compatibilidad del espectro con VDSL2 o para cumplir con el límite de potencia de banda ancha o para otros fines), se podrían reducir diversas partes de esa máscara de PSD desconectando las subportadoras o reduciendo su potencia de transmisión. Pueden aplicarse entalladuras de frecuencias adicionales, llegado el caso.

Las subportadoras con frecuencias  $(80 \text{ MHz} - F_{SC}) \leq f \leq (100 \text{ MHz} + F_{SC})$  tendrán una máscara (transmitida con potencia cero) a través de la SM a menos que la reglamentación regional autorice la utilización de esa banda.

Para más especificaciones de la capa física de transmisión por líneas de energía eléctrica, véase la cláusula 7.2.2 de [UIT-T G.9960].

### 6.2.3 Subportadoras con máscara permanente

En las transmisiones en banda base, las subportadoras 0-74 (inclusive) deberán tener una máscara permanente a través de las líneas de energía eléctrica. No se utilizarán para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar).

## 6.3 Especificación del contenido espectral para cable coaxial

### 6.3.1 Parámetros de control

En el cuadro 6-6 figuran los parámetros de control OFDM válidos para diversos planes de banda definidos para cable coaxial. Los parámetros se definen en [UIT-T G.9960].

**Cuadro 6-6 – Parámetros de control OFDM para cable coaxial**

Tipo de dominio	Banda base de cable coaxial		RF coaxial	
	50 MHz-CB (Nota 4)	100 MHz-CB (Nota 5)	50 MHz-CRF (Nota 6)	100 MHz-CRF (Nota 7)
<b>Nombre de plan de base</b>				
<b>Parámetro</b>				
$N$	256	512	256	512
$F_{SC}$	195,3125 kHz	195,3125 kHz	195,3125 kHz	195,3125 kHz
$N_{GI}$	$N/32 \times k$ para $k = 1, \dots, 8$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/32 \times k$ para $k = 1, \dots, 8$ muestras @ 100 Mmuestras/s	$N/32 \times k$ para $k = 1, \dots, 8$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/32 \times k$ para $k = 1, \dots, 8$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$N_{GI-HD}$	$N/4 = 64$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/4 = 128$ muestras @ 100 Mmuestras/s	$N/4 = 64$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/4 = 128$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$N_{GI-DF}$	$N/4 = 64$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/4 = 128$ muestras @ 100 Mmuestras/s	$N/4 = 64$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/4 = 128$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$\beta$	$N/32 = 8$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/32 = 16$ muestras @ 100 Mmuestras/s	$N/32 = 8$ muestras @ 50 Mmuestras/s	$N/32 = 16$ muestras @ 100 Mmuestras/s
$F_{US}$	25 MHz	50 MHz	25 MHz	50 MHz
$F_{UC}$	0 MHz	0 MHz	X (Nota 3)	Y (Nota 3)
Regla de indexación de subportadora (Nota 1)	Regla #1	Regla #1	Regla #1 si $X = Y$ , o regla #2 si $X + 25 \text{ MHz} = Y + 50 \text{ MHz}$ (Nota 8)	Regla #1 si $X = Y$ , o regla #2 si $X + 25 \text{ MHz} = Y + 50 \text{ MHz}$ (Nota 8)

NOTA 1 – Para una información más completa sobre reglas de indexación de portadora, véase la cláusula 7.1.4.1.

NOTA 2 – Los planes de banda de 50 MHz y 100 MHz pueden ser utilizados por nodos que funcionan en el mismo dominio de banda base de cable coaxial. El mismo principio se aplica a planes de banda de 50 MHz y 100 MHz definidos para el dominio RF coaxial.

NOTA 3 – Los valores de  $F_{UC}$  serán seleccionados del conjunto válido definido en el cuadro 7-65 de [UIT-T G.9960] y podrían estar sujetos a reglas de gestión del espectro regionales (véanse los anexos regionales).

NOTA 4 – La gama de frecuencias de subportadora se sitúa entre 0 y 50 MHz.

NOTA 5 – La gama de frecuencias de subportadora se sitúa entre 0 y 100 MHz.

NOTA 6 – La gama de frecuencias de subportadora se sitúa entre X MHz y (X + 50) MHz.

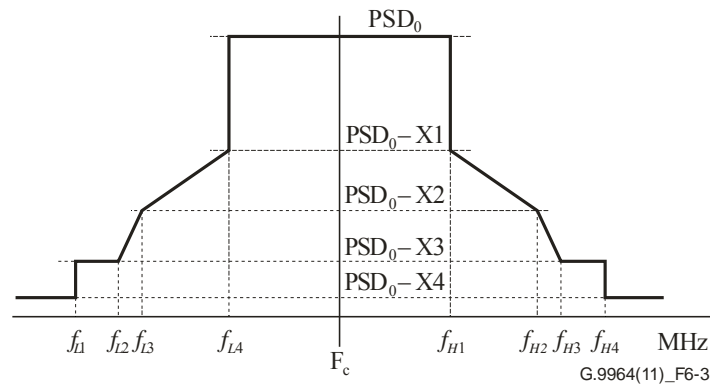
NOTA 7 – La gama de frecuencias de subportadora se sitúa entre Y MHz y (Y + 100) MHz.

NOTA 8 – La regla de indexación se especifica en cada anexo regional.



### 6.3.2 Especificaciones de la máscara de PSD en cables coaxiales

La máscara de PSD límite para la transmisión por RF coaxial se presenta en la figura 6-3 con las frecuencias indicadas en el cuadro 6-7 (plan de banda 50 MHz-CRF) y el cuadro 6-8 (plan de banda 100 MHz-CRF) cuya anchura de banda es  $BW = f_{H1} - f_{L3}$ .



**Figura 6-3 – Máscara de PSD límite monocanal para la transmisión RF por cable coaxial**

Los valores de los parámetros del espectro de frecuencias propuestos para cable coaxial se presentan en los cuadros 6-7 y 6-8. Se supone que los puntos intermedios entre los definidos en la figura 6-3 se obtienen por interpolación lineal (en dB a través de la escala de frecuencia lineal).

**Cuadro 6-7 – Parámetros de la máscara de PSD límite por RF coaxial para el plan de banda 50 MHz-CRF**

Parámetros	Frecuencia (MHz)	PSD (dBm/Hz) (Nota 1)	Nota/Descripción
$F_C - f_{L1}$	75	$PSD_0 - 50$	
$F_C - f_{L2}$	50	$PSD_0 - 45$	
$F_C - f_{L3}$	35	$PSD_0 - 40$	
$F_C - f_{L4}$	25	$PSD_0 - 20$	
	$f_{L4} + \Delta F$	$PSD_0$	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$F_C$	$M \times 25$ MHz	$PSD_0$	
	$f_{H1} - \Delta F$	$PSD_0$	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1} - F_C$	25	$PSD_0 - 20$	
$f_{H2} - F_C$	35	$PSD_0 - 40$	
$f_{H3} - F_C$	50	$PSD_0 - 45$	
$f_{H4} - F_C$	75	$PSD_0 - 50$	
NOTA 1 – $PSD_0 = -68$ dBm/Hz.			
NOTA 2 – No se utilizará para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar) ninguna subportadora por debajo de $f_{L4} + \Delta F$ ni por encima de $f_{H1} - \Delta F$ .			

**Cuadro 6-8 – Parámetros de la máscara de PSD límite por RF coaxial para el plan de banda 100 MHz-CRF**

Parámetros	Frecuencia (MHz)	PSD (dBm/Hz) (Nota 1)	Nota/Descripción
$F_C - f_{L1}$	150	$PSD_0 - 50$	
$F_C - f_{L2}$	100	$PSD_0 - 45$	
$F_C - f_{L3}$	70	$PSD_0 - 40$	
$F_C - f_{L4}$	50	$PSD_0 - 20$	
	$f_{LA} + \Delta F$	$PSD_0$	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$F_C$	$M \times 25$ MHz	$PSD_0$	
	$f_{H1} - \Delta F$	$PSD_0$	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1} - F_C$	50	$PSD_0 - 20$	
$f_{H2} - F_C$	70	$PSD_0 - 40$	
$f_{H3} - F_C$	100	$PSD_0 - 45$	
$f_{H4} - F_C$	150	$PSD_0 - 50$	

NOTA 1 –  $PSD_0 = -68$  dBm/Hz.  
 NOTA 2 – No se utilizará para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar) ninguna subportadora por debajo de  $f_{LA} + \Delta F$  ni por encima de  $f_{H1} - \Delta F$ .

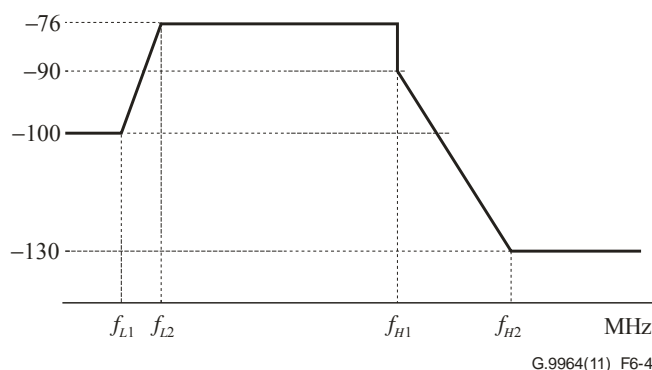
NOTA 1 – Si la configuración de espectro adicional es utilizada como se describe en la cláusula 5.2, se podrían reducir diversas partes de la máscara de PSD de transmisión desconectando las subportadoras o reduciendo su potencia de transmisión.

NOTA 2 – Cuando se establece más de un canal por el mismo cable coaxial, se fijarán intervalos apropiados entre las frecuencias centrales de los canales para tener en cuenta los valores de la PSD fuera de banda presentados en los cuadros 6-7 y 6-8.

NOTA 3 – Se supone que las señales parásitas fuera de banda en la salida del nodo de cable coaxial en modo RF se ajustan a la máscara de PSD límite definida en los cuadros 6-7 y 6-8. El límite de la potencia total de las señales parásitas fuera de banda así como los requisitos relativos a dichas señales requiere nuevos estudios.

NOTA 4 – La especificación de las bandas de guarda requiere nuevos estudios.

La máscara de PSD límite para la transmisión por cable coaxial de banda base (planes de banda 50 MHz-CB, 100 MHz-CB) se presenta en la figura 6-4 con las frecuencias y niveles de PSD indicadas en el cuadro 6-9 (plan de banda 50 MHz-CB) y el cuadro 6-10 (plan de banda 100 MHz-CB) cuya anchura de banda es  $BW = f_{H1} - f_{L2}$ .



**Figura 6-4 – Máscara de PSD límite de cable coaxial de banda base**

Los puntos intermedios entre los definidos en la figura 6-4 se obtendrán por interpolación lineal (en dB a través de la escala de frecuencia lineal).

**Cuadro 6-9 – Parámetros de la máscara de PSD límite por cable coaxial para el plan de banda 50 MHz-CB**

Parámetros	Frecuencia (MHz)	PSD (dBm/Hz)	Nota/Descripción
$f_{L1}$	1	-100	
$f_{L2}$	5	-76	
$f_{H1} - \Delta F$	$50 - \Delta F$	-76	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1}$	50	-90	
$f_{H2}$	70	-130	
NOTA – No se utilizará para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar) ninguna subportadora por encima de $f_{H1} - \Delta F$ .			

**Cuadro 6-10 – Parámetros de la máscara de PSD límite por cable coaxial para el plan de banda 100 MHz-CB**

Parámetros	Frecuencia (MHz)	PSD (dBm/Hz)	Nota/Descripción
$f_{L1}$	1	-100	
$f_{L2}$	5	-76	
$f_{H1} - \Delta F$	$100 - \Delta F$	-76	$\Delta F$ es un pequeño valor positivo arbitrario
$f_{H1}$	100	-90	
$f_{H2}$	140	-130	
NOTA – No se utilizará para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar) ninguna subportadora por encima de $f_{H1} - \Delta F$ .			

NOTA 5 – Si la configuración de espectro adicional es utilizada como se describe en la cláusula 5.2, se podrían reducir la máscara de PSD de transmisión en partes importantes del espectro desconectando las subportadoras o reduciendo su potencia de transmisión.

Para más especificaciones de la capa física de transmisión por cable coaxial, véase la cláusula 7.2.3 de [UIT-T G.9960].

### 6.3.3 Subportadoras con máscara permanente

En las transmisiones en banda base, las subportadoras 0-10 (inclusive) deberán tener una máscara permanente a través del cable coaxial. No se utilizarán para transmisión (de datos ni de ningún tipo de información auxiliar).

### 6.3.4 Coexistencia en cable coaxial

Los nodos de cable coaxial utilizarán capacidades de agilidad de frecuencia y detección así como procedimientos para evitar la interferencia con redes residenciales ajenas y otros servicios (por ejemplo, servicios de comunicación y radiodifusión) que funcionan en la misma planta de cable coaxial. En una versión futura de la presente Recomendación se describirán esos procedimientos y capacidades.

#### 6.4 Impedancia de terminación

Los valores nominales de la impedancia de terminación (carga) para diferentes tipos de medios se definen en el cuadro 6-11. Para la PSD y la medición de potencia de transmisión total se utilizará la impedancia de terminación estándar.

**Cuadro 6-11 – Impedancia de terminación estándar**

Medio	Impedancia de terminación
Línea de energía eléctrica de banda base	100 Ohm
Línea telefónica	100 Ohm
Cable coaxial de banda base	75 Ohm
RF coaxial	75 Ohm

#### 6.5 Potencia de transmisión total

La potencia de transmisión total del transceptor terminada con una impedancia de terminación estándar (véase la cláusula 6.4) no excederá los valores presentados en el cuadro 6-12.

**Cuadro 6-12 – Límite de la potencia de transmisión total**

Medio	Plan de banda	Límite de potencia de transmisión (dBm)	Gama de frecuencias de medición (MHz)
Línea de energía eléctrica de banda base	50 MHz-PB	+20	0,005-100
	100 MHz-PB	+20	0,005-150
Línea telefónica	50 MHz-TB	+3	0,005-100
	100 MHz-TB	+4,5	0,005-150
Cable coaxial de banda base	50 MHz-CB	-1	0,005-100
	100 MHz-CB	+2	0,005-150
RF coaxial	50 MHz-RF	+5	(F <sub>UC</sub> -100)-(F <sub>UC</sub> +100)
	100 MHz-RF	+8	(F <sub>UC</sub> -150)-(F <sub>UC</sub> +150)

#### 6.6 Impedancia a la entrada del receptor

Cuando funciona en un medio de línea de energía eléctrica y no transmite, un dispositivo presentará una impedancia mínima de 40 ohm en la banda de 1,8 MHz a 50 MHz medida entre el terminal de línea (fase) y el terminal neutral. Presentará una impedancia mínima de 20 ohm en la gama de frecuencias comprendida entre 100 kHz y 1,8 MHz y entre 50 MHz y 100 MHz.

## **Anexo A**

(Este anexo se ha dejado voluntariamente en blanco)

## **Anexo B**

(Este anexo se ha dejado voluntariamente en blanco)

## **Anexo C**

(Este anexo se ha dejado voluntariamente en blanco)

## Anexo D

### Bandas internacionales de radioaficionados

(Este anexo forma parte integrante de la presente Recomendación)

**Cuadro D.1 – Bandas internacionales de radioaficionados en la gama de frecuencias comprendidas entre 0 y 100 MHz**

Banda inicial (kHz)	Banda final (kHz)	SC <sub>START</sub> (Nota 1)	SC <sub>END</sub> (Nota 1)	SC <sub>START</sub> (Nota 2)	SC <sub>END</sub> (Nota 2)
1 800	2 000	73	82	36	41
3 500	4 000	143	164	71	82
7 000	7 300	286	300	143	150
10 100	10 150	413	416	206	208
14 000	14 350	573	588	286	294
18 068	18 168	740	745	370	373
21 000	21 450	860	879	430	440
24 890	24 990	1 019	1 024	509	512
28 000	29 700	1 146	1 217	573	609
50 000	54 000	2 047	2 212	1 023	1 106

NOTA 1 – Índice de subportadora con separación de 24,4140625 kHz (todos los planes de banda de líneas de energía eléctrica).

NOTA 2 – Índice de subportadora con separación de 48,828125 kHz (todos los planes de banda de líneas telefónicas) donde SC<sub>START</sub> y SC<sub>END</sub> hacen referencia al índice inicial y al índice final de las subportadoras con máscara, respectivamente, en el caso de que las bandas correspondientes tengan una máscara.



## **Anexo E**

### **Incidencia de la Recomendación UIT-T G.9960 en el servicio VDSL2**

(Este anexo forma parte integrante de la presente Recomendación)

En este anexo se define la forma de reducir la incidencia de [UIT-T G.9960] en el servicio VDSL2, que varía según el tipo de medio y si el servicio comparte los mismos cables con VDSL2 o su encaminamiento es cercano. Las verdaderas bandas de frecuencias de VDSL2 en las que incide la transmisión UIT-T G.9960 y las correspondientes reducciones de la PSD también se especifican a nivel regional y pueden configurarse a través del sistema de gestión de dominio local o distante utilizando los parámetros de configuración definidos en el presente anexo. El análisis detallado requiere un nuevo estudio.

## Apéndice I

### Bandas de radiofrecuencias adicionales

(Este apéndice no forma parte integrante de la presente Recomendación)

En este apéndice se indican las bandas de radiofrecuencias adicionales en las que normativas nacionales pueden exigir la reducción de la PSD.

**Cuadro I.1 – Bandas de radiodifusión internacionales**

Inicio de la banda (kHz)	Final de la banda (kHz)
2 300	2 498
3 200	3 400
3 900	4 000
4 750	5 060
5 900	6 200
7 200	7 450
9 400	9 900
11 600	12 100
13 570	13 870
15 100	15 800
17 480	17 900
18 900	19 020
21 450	21 850
25 670	26 100

**Cuadro I.2 – Bandas móviles aeronáuticas**

Inicio de la banda (kHz)	Final de la banda (kHz)
2 850	3 150
3 400	3 500
3 800	3 950
4 650	4 850
5 450	5 730
6 525	6 765
8 815	9 040
10 005	10 100
11 175	11 400
13 200	13 360

**Cuadro I.2 – Bandas móviles aeronáuticas**

<b>Inicio de la banda (kHz)</b>	<b>Final de la banda (kHz)</b>
15 010	15 100
17 900	18 030
21 924	22 000
23 200	23 350

**Cuadro I.3 – Bandas de radioastronomía**

<b>Inicio de la banda (kHz)</b>	<b>Final de la banda (kHz)</b>
13 360	13 410
25 550	25 670

## Bibliografía

- [b-UIT-T G.993.2] Recomendación UIT-T G.993.2 (2006), *Transceptores de línea de abonado digital de velocidad muy alta 2*.
- [b-IEC CISPR 16-1] IEC CISPR 16-1:2010, *Specification for radio disturbance and immunity measuring apparatus and methods – Part 1-1: Radio disturbance and immunity measuring apparatus – Measuring apparatus*.
- [b-IEC CISPR 22] IEC CISPR 22:2008, *Information technology equipment – Radio disturbance characteristics – Limits and methods of measurement*.



## **SERIES DE RECOMENDACIONES DEL UIT-T**

Serie A	Organización del trabajo del UIT-T
Serie D	Principios generales de tarificación
Serie E	Explotación general de la red, servicio telefónico, explotación del servicio y factores humanos
Serie F	Servicios de telecomunicación no telefónicos
<b>Serie G</b>	<b>Sistemas y medios de transmisión, sistemas y redes digitales</b>
Serie H	Sistemas audiovisuales y multimedia
Serie I	Red digital de servicios integrados
Serie J	Redes de cable y transmisión de programas radiofónicos y televisivos, y de otras señales multimedia
Serie K	Protección contra las interferencias
Serie L	Construcción, instalación y protección de los cables y otros elementos de planta exterior
Serie M	Gestión de las telecomunicaciones, incluida la RGT y el mantenimiento de redes
Serie N	Mantenimiento: circuitos internacionales para transmisiones radiofónicas y de televisión
Serie O	Especificaciones de los aparatos de medida
Serie P	Terminales y métodos de evaluación subjetivos y objetivos
Serie Q	Conmutación y señalización
Serie R	Transmisión telegráfica
Serie S	Equipos terminales para servicios de telegrafía
Serie T	Terminales para servicios de telemática
Serie U	Conmutación telegráfica
Serie V	Comunicación de datos por la red telefónica
Serie X	Redes de datos, comunicaciones de sistemas abiertos y seguridad
Serie Y	Infraestructura mundial de la información, aspectos del protocolo Internet y Redes de la próxima generación
Serie Z	Lenguajes y aspectos generales de soporte lógico para sistemas de telecomunicación